

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Action collective)

NO : 500-06-000822-169

OPTION CONSOMMATEURS, nom utilisé par
l'ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE
FAMILIALE DU CENTRE DE MONTRÉAL

Demanderesse

-et-

DENIS DAGENAI

Personne désignée

c.

SOCIÉTÉ DES LOTERIES DU QUÉBEC
(LOTO-QUÉBEC)

Défenderesse

AVIS DE SUBSTITUTION DES AVOCATS DE LA DÉFENDERESSE
SOCIÉTÉ DES LOTERIES DU QUÉBEC (LOTO-QUÉBEC)

À : **Me Normand Painchaud**
SYLVESTRE, FAFARD, PAINCHAUD
740, avenue Atwater
Montréal (Québec) H4C 2G9
(Avocat des demanderesse)

Me Erika De Almeida
ROITER TREMBLAY ET ASSOCIÉS
500, rue Sherbrooke Ouest, 22e étage
Montréal (Québec) H3A 3G6
(Anciens avocats de la défenderesse)

PRENEZ AVIS que les avocats **WOODS s.e.n.c.r.l.** ont été substitués aux avocats ROITER TREMBLAY et ASSOCIÉS, à titre d'avocats de la Défenderesse, Société des loteries du Québec (Loto-Québec).

MONTRÉAL, le 9 décembre 2016

Woods s.e.n.c.r.l.

WOODS s.e.n.c.r.l.
Caroline Biron (cbiron@woods.qc.ca)
2000, avenue McGill College, bureau 1700
Montréal (Québec) H3A 3H3
Téléphone : (514) 982-4545
Télécopieur : (514) 284-2046
Notification : notification@woods.qc.ca
(Code : BW0208)
*Nouveaux Avocats de la Défenderesse
Société des loteries du Québec (Loto-Québec)*

Lucie Guay

De: Lucie Guay
Envoyé: 9 décembre 2016 09:40
À: 'n.painchaud@sfpavocats.ca'
Cc: Caroline Biron
Objet: Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169
Pièces jointes: Avis substitution avocats defenderesse (16-12-09).pdf

Suivi:	Destinataire	Réception
	'n.painchaud@sfpavocats.ca'	
	Caroline Biron	Remis: 2016-12-09 09:40

BORDEREAU DE NOTIFICATION PAR COURRIEL (Articles 133 et 134 C.p.c.)

COUR SUPÉRIEURE

DISTRICT DE MONTRÉAL

No DOSSIER DU TRIBUNAL : 500-06-000822-169

EXPÉDITEUR :

NOM DE L'ÉTUDE :	WOODS S.E.N.C.R.L.
NOM DE L'AVOCAT(E) :	Me Caroline Biron
ADRESSE :	2000, av. McGill College Bureau 1700 Montréal (Québec) H3A 3H3
TÉLÉPHONE :	514-982-4545
TÉLÉCOPIEUR :	514-284-2046
NOTIFICATION PAR COURRIEL :	notification@woods.qc.ca cbiron@woods.qc.ca
NOTRE DOSSIER :	6033-1

DESTINATAIRE :

NOM DE L'ÉTUDE :	SYLVESTRE, FAFARD, PAINCHAUD
NOM DE L'AVOCAT(E) :	Me Normand Painchaud
TÉLÉPHONE :	514-937-2881
TÉLÉCOPIEUR :	514-937-6529
NOTIFICATION PAR COURRIEL :	n.painchaud@sfpavocats.ca

NUMÉRO DE DOSSIER :

17965BM11

INFORMATION :

DATE : le 9 décembre 2016

HEURE DE LA TRANSMISSION : 9h39

NOMBRE ET NATURE DES DOCUMENTS TRANSMIS :

- Avis de substitution des avocats de la défenderesse Société des loteries du Québec (Loto-Québec)

Opératrice : Lucie Guay

N.B. Si cette notification vous est transmise par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur en téléphonant au numéro ci-dessus. Veuillez de plus détruire le présent courriel sans le reproduire.



Lucie Guay
Adjointe de Mes Caroline Biron et Olivier Archambault-Lafond
Assistant to Mtres. Caroline Biron and Olivier Archambault-Lafond
T 514.982.4545, ext. 438 | lguay@woods.qc.ca

Woods s.e.n.c.r.l./LLP
www.litigationboutique.com
2000, McGill College, bureau 1700, Montréal, Qc, Canada H3A 3H3
T 514.982.4545 | F 514.284.2046

Ce message électronique provient du bureau d'avocats Woods s.e.n.c.r.l. Il est de nature confidentielle et privilégiée et ne peut être utilisé que par la personne ou entité dont le nom apparaît plus haut. Si vous n'êtes pas le destinataire ci-haut mentionné, vous ne pouvez divulguer, distribuer ou copier ce message. L'utilisation des informations qui y sont contenues est prohibée. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous en aviser par téléphone (514.982.4545) ou par courrier électronique (general@woods.qc.ca) immédiatement.

This electronic message contains information from the law firm of Woods LLP which is privileged and confidential and for the use of the person or entity named above. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution or use of the contents of this information is prohibited. If you have received this electronic transmission by mistake please notify us by telephone (514.982.4545) or by electronic mail (general@woods.qc.ca) immediately.

Lucie Guay

De: postmaster@SFPAVOCATS.CA
À: n.painchaud@sfpavocats.ca
Envoyé: 9 décembre 2016 09:40
Objet: Delivered: Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169

Votre message a été remis aux destinataires suivants :

n.painchaud@sfpavocats.ca

Objet : Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169

Lucie Guay

De: Lucie Guay
Envoyé: 9 décembre 2016 09:43
À: 'Erika.dealmeida@loto-quebec.com'
Cc: Caroline Biron
Objet: Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169
Pièces jointes: Avis substitution avocats defenderesse (16-12-09).pdf

Suivi:

Destinataire	Réception
'Erika.dealmeida@loto-quebec.com'	
Caroline Biron	Remis: 2016-12-09 09:43

BORDEREAU DE NOTIFICATION PAR COURRIEL (Articles 133 et 134 C.p.c.)

COUR SUPÉRIEURE

DISTRICT DE MONTRÉAL

No DOSSIER DU TRIBUNAL : 500-06-000822-169

EXPÉDITEUR :

NOM DE L'ÉTUDE :	WOODS S.E.N.C.R.L.
NOM DE L'AVOCAT(E) :	Me Caroline Biron
ADRESSE :	2000, av. McGill College Bureau 1700 Montréal (Québec) H3A 3H3
TÉLÉPHONE :	514-982-4545
TÉLÉCOPIEUR :	514-284-2046
NOTIFICATION PAR COURRIEL :	notification@woods.qc.ca ciron@woods.qc.ca
NOTRE DOSSIER :	6033-1

DESTINATAIRE :

NOM DE L'ÉTUDE :	ROITER TREMBLAY ET ASSOCIÉS
NOM DE L'AVOCAT(E) :	Me Erika De Almeida
TÉLÉPHONE :	514-499-5058
TÉLÉCOPIEUR :	514-499-8660
NOTIFICATION PAR COURRIEL :	Erika.dealmeida@loto-quebec.com

NUMÉRO DE DOSSIER :

n/a

INFORMATION :

DATE : le 9 décembre 2016

HEURE DE LA TRANSMISSION : 9h42

NOMBRE ET NATURE DES DOCUMENTS TRANSMIS :

- Avis de substitution des avocats de la défenderesse Société des loteries du Québec (Loto-Québec)

Opératrice : Lucie Guay

N.B. Si cette notification vous est transmise par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur en téléphonant au numéro ci-dessus. Veuillez de plus détruire le présent courriel sans le reproduire.



Woods

Lucie Guay

Adjointe de Mes Caroline Biron et Olivier Archambault-Lafond
Assistant to Mtres. Caroline Biron and Olivier Archambault-Lafond
T 514.982.4545, ext. 438 | lguay@woods.qc.ca

Woods s.e.n.c.r.l./LLP

www.litigationboutique.com

2000, McGill College, bureau 1700, Montréal, Qc, Canada H3A 3H3

T 514.982.4545 | F 514.284.2046

Ce message électronique provient du bureau d'avocats Woods s.e.n.c.r.l. Il est de nature confidentielle et privilégiée et ne peut être utilisé que par la personne ou entité dont le nom apparaît plus haut. Si vous n'êtes pas le destinataire ci-haut mentionné, vous ne pouvez divulguer, distribuer ou copier ce message. L'utilisation des informations qui y sont contenues est prohibée. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez nous en aviser par téléphone (514.982.4545) ou par courrier électronique (general@woods.qc.ca) immédiatement.

This electronic message contains information from the law firm of Woods LLP which is privileged and confidential and for the use of the person or entity named above. If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution or use of the contents of this information is prohibited. If you have received this electronic transmission by mistake please notify us by telephone (514.982.4545) or by electronic mail (general@woods.qc.ca) immediately.

Lucie Guay

De: Microsoft Outlook
À: Erika.dealmeida@loto-quebec.com
Envoyé: 9 décembre 2016 09:43
Objet: Relayed: Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

Erika.dealmeida@loto-quebec.com (Erika.dealmeida@loto-quebec.com)

Subject: Notification - Option Consommateurs et Denis Dagenais c. Société des loteries du Québec (Loto-Québec) - CSM: 500-06-000822-169

09 DEC. 2016

PRODUIRE

N° : 500-06-000822-169

COUR SUPÉRIEURE
(Action collective)
DISTRICT DE MONTRÉAL
PROVINCE DE QUÉBEC

OPTION CONSOMMATEURS

-ET-

DENIS DAGENAIS

Demandereses

c.

**SOCIÉTÉ DES LOTERIES DU QUÉBEC (LOTO-
QUÉBEC)**

Défenderesse

**AVIS DE SUBSTITUTION DES AVOCATS
DE LA DÉFENDERESSE SOCIÉTÉ DES
LOTÉRIES DU QUÉBEC (LOTO-
QUÉBEC)**

ORIGINAL

Me Caroline Biron
Dossier n° : 6033-1

Woods s.e.n.c.r.l.

Avocats

2000, av. McGill College, bureau 1700

Montréal (Québec) H3A 3H3

T 514 982-4545 F 514-284-2046

Notification électronique : notification@woods99.ca

Code BW 0208



18813



16 DEC -9 13:01

GREFFE DE MONTRÉAL
PLUMITIF